

POV 61

COMMISSION MUNGER SUR LA DÉCONTAMINATION DES SOLS À SAINT-AMBROISE

Instrument de recherche

Centre d'archives de la MRC
du Domaine-du-Roy

Par : Lana Desgagné, Technicienne de documentation

TABLE DES MATIÈRES

INTRODUCTION.....	2
POV61-1 Commission technique et de concertation.....	4
POV61-2 Documentation	6
POV61-3 Séances publiques.....	9
POV61-4 Comité de suivi.....	13
INDEX DES NOMS	14
INDEX DES SUJETS	16

INTRODUCTION

Fonds Commission Munger sur la décontamination des sols à Saint-Ambroise. -- 1987-1998.

Quantité

0,36 m de documents textuels.

Histoire administrative: La Commission technique et de concertation sur le traitement thermique, par Récupère-Sol inc., des sols contaminés au BPC et autres organochlorés a été instituée en novembre 1997, par le ministre de l'Environnement et de la faune à la suite des réactions de la population de Saint-Ambroise concernant la localisation et les procédés utilisés par la firme Récupère-Sol inc.

Les objectifs de la Commission étaient de permettre la transmission d'une information rigoureuse et transparente sur le projet de Récupère-Sol inc.; permettre aux organismes et aux citoyens de s'exprimer et de s'informer sur toutes les dimensions du projet; établir un climat de confiance mutuelle et de collaboration nécessaire à la recherche de solutions concrètes et réalisables; dégager des pistes de solutions pour atténuer ou éliminer les écarts entre les points de vue des citoyens et ceux des organismes et du promoteur.

La Commission avait comme mandat de planifier, tenir et animer des séances d'information et de consultation publiques sur une base régulière et ponctuelle si le besoin s'en faisait sentir; d'inviter des spécialistes à venir expliquer les aspects techniques; d'informer la population sur une base régulière de l'avancement des travaux; de produire un rapport au ministre de l'Environnement et de la faune pour le 23 décembre 1997, lequel verra à le rendre public. En cours de route, l'échéance fut reportée au 19 janvier 1998.

Les séances publiques se sont déroulées en deux phases: la présentation du projet et par la suite, l'audition des mémoires. Les séances publiques de présentation du projet se sont tenues les 9 et 18 décembre 1997, tandis que celles d'audition des mémoires eurent lieu les 6 et 7 janvier 1998. L'assistance a atteint plus de 200 personnes certains soirs et 36 mémoires ont été soumis à l'attention des commissaires.

Historique de la conservation: Le fonds a été cédé au Centre d'archives de la MRC du Domaine-du-Roy en 2000, par le président de la Commission, Monsieur Claude Munger.

Portée et contenu: Le fonds est constitué de dossiers concernant la Commission Munger en tant que tel. On y retrouve également plusieurs mémoires qui ont été expédiés par des citoyens ou organismes à la Commission même. Par ailleurs, on y retrouve de la documentation sur la décontamination des sols.

Classement: Le fonds est divisé en quatre séries: 1. Commission technique et de concertation; 2. Documentation; 3. Séances publiques; 4. Comité de suivi.

Instrument de recherche: Répertoire numérique POV 61.

POV61-1 Commission technique et de concertation. -- Novembre 1997-Janvier 1998. -- 0,05 m de documents textuels.

Portée et contenu:

Cette série est constituée de documents concernant la création de la Commission, la présentation de son mandat, les membres, les procès-verbaux, le budget, la protection juridique, les offres de service, le rapport de la Commission.

Notes:

Certains documents sont annotés.
Originaux et copies.

POV61-1/1 Présentation et mandat. -- Novembre 1997-Décembre 1997. -- 0,00.5 m de documents textuels.
Boîte-1
3-04-3-03-B

Portée et contenu: Communiqués relatifs à la création de la Commission technique et de concertation, une conférence de presse ainsi que sur les dix commissaires représentant des organisations concernées par la problématique. On retrouve également les objectifs, le mandat, les moyens, la durée ainsi que la composition de la Commission.

Notes: Copies.

POV61-1/2 Membres. -- Novembre 1997-Décembre 1997. -- 0,00.5 m de documents textuels.
Boîte-1
3-04-3-03-B

Portée et contenu: Code de déontologie, communiqué de présentation du président de la Commission, monsieur Claude Munger, résolution du conseil de la MRC du Fjord-du-Saguenay, questionnement sur l'absence de la Région laboratoire développement durable dans le dossier de Récupère-Sol à Saint-Ambroise, lettre invitant des organismes à déléguer un membre, liste des membres de la Commission technique avec une brève présentation.

Notes: Copies.

POV61-1/3 Procès-verbaux. -- 26 novembre 1997-13 janvier 1998. -- 0,01 m de documents textuels.
Boîte-1
3-04-3-03-B

Portée et contenu: Compte rendu d'une rencontre exploratoire, procès-verbaux des réunions de la Commission technique et de concertation.

Notes: Certains documents sont annotés.

Copies.

POV61-1/4
Boîte-1
3-04-3-03-B

Budget. -- 27 novembre 1997-15 janvier 1998. -- 0,00.5 m de documents textuels.

Portée et contenu: Demandes de budget relié aux dépenses de la Commission technique accompagnés des prévisions budgétaires, relié aux dépenses de contre-expertise pour la Commission technique ainsi qu'aux dépenses d'expertises.

Notes: Copies.

POV61-1/5
Boîte-1
3-04-3-03-B

Protection juridique. -- 18 décembre 1997-16 janvier 1998. -- 0,00.5 m de documents textuels.

Portée et contenu: Lettres envoyées au Ministre de l'environnement et de la faune demandant une protection juridique pour les commissaires, réponse du Ministère de l'environnement.

Notes: Originaux et copies.

POV61-1/6
Boîte-1
3-04-3-03-B

Offres de service. -- 1^{er} décembre 1997-Janvier 1998. -- 0,00.5 m de documents textuels.

Portée et contenu: Services offerts par la Région laboratoire du développement durable, proposition de services par Transfert Environnement et GSI Environnement, offre de services de Me Marc Beauchemin et Me Gilles Fafard.

Notes: Copies.

POV61-1/7
Boîte-1
3-04-3-03-B

Rapport. -- Janvier 1998. -- 0,01.5 m de documents textuels.

Portée et contenu: Bruit de fond dans le rapport de la Commission Munger, communiqué en réaction au rapport de la Commission, communiqué annonçant que le Ministre de l'environnement rend public le rapport de la Commission Munger, lettre envoyée au Ministre Paul Bégin par Monsieur Claude Villeneuve biologiste ayant pour sujet de rétablir certains faits. Document de travail sur les arguments présentés dans les mémoires ainsi que sur les recommandations présentées, le rapport complet présenté par la Commission technique au Ministre de l'environnement et de la faune, Monsieur Paul Bégin.

Notes: Originaux et copies.

POV61-2 Documentation. -- 1987-1998. -- 0,19.5 m de documents textuels.

Portée et contenu:

Cette série est constituée de documents déposés par Récupère-Sol inc, un avis de la Région laboratoire du développement durable, la santé publique, les demandes d'avis et d'expertises, les BPC en Abitibi, le Bape/l'élimination des BPC, un avis d'infraction à Récupère-Sol inc.

Notes:

La plupart des documents sont boudinés.
Un document relié.
Un document en anglais.
Copies.

POV61-2/1 Documents déposés par Récupère-Sol inc. -- Décembre 1997. -- 0,14 m de documents textuels.

Portée et contenu:

Cette sous-série contient le dépôt de documents par Récupère-Sol concernant son projet d'usine de décontamination des sols à Saint-Ambroise.

Notes:

La plupart des documents sont boudinés.
Copies.

POV61-2/1.1 Dépôt de documents du 18 décembre 1997. -- Décembre 1997. -- 0,01.5 m de documents textuels.

**Boîte-1
3-04-3-03-B**

Portée et contenu: Profil de l'entreprise Récupère-Sol inc., liste des documents déposés.

Notes: Copies.

POV61-2/1.2 Volume 1 / Documents #1 à 22. -- Décembre 1997. -- 0,02 m de documents textuels.

**Boîte-1
3-04-3-03-B**

Notes: Document boudiné.
Copies.

- POV61-2/1.3
Boîte-1
3-04-3-03-B
- Volume 2 / Documents #23 à 25. -- Décembre 1997. -- 0,03.5 m de documents textuels.
- Notes:* Document boudiné.
Copies.
- POV61-2/1.4
Boîte-1
3-04-3-03-B
- Volume 3 / Documents #26 à 33. -- Décembre 1997. -- 0,01 m de documents textuels.
- Notes:* Document boudiné.
Copies.
- POV61-2/1.5
Boîte-1
3-04-3-03-B
- Volume 4 / Incidences environnementales et sociales. -- 2 décembre 1997. -- 0,03 m de documents textuels.
- Portée et contenu:* Rapport soumis à Récupère-Sol inc. (version préliminaire).
- Notes:* Document boudiné.
Copies.
- POV61-2/1.6
Boîte-1
3-04-3-03-B
- Volume 4 / Incidences environnementales et sociales. -- 5 décembre 1997. -- 0,03 m de documents textuels.
- Portée et contenu:* Rapport soumis à Récupère-Sol inc. (version finale).
- Notes:* Document boudiné.
Copies.
- POV61-2/2
Boîte-2
3-04-3-03-A
- Avis de la Région laboratoire du développement durable. -- Janvier 1998. - - 0,00.5 m de documents textuels.
- Portée et contenu:* Profil de l'entreprise, dépôt d'un avis sur l'acceptabilité sociale du projet.
- Notes:* Copies.
- POV61-2/3
Boîte-2
3-04-3-03-A
- Santé publique. -- Décembre 1995-Avril 1998. -- 0,00.5 m de documents textuels.
- Portée et contenu:* Copies de la revue Santé/Pollution: en bref sur les effets des PCB, Swan Hills Special Waste, avis de santé publique ainsi que des communiqués émis par la Régie régionale de la santé et des services sociaux.
- Notes:* Un document en anglais.
Copies.

POV61-2/4
Boîte-2
3-04-3-03-A

Demandes d'avis et d'expertises. -- 8 décembre 1997-Janvier 1998. --
0,00.5 m de documents textuels.

Portée et contenu: Résumé d'une conversation téléphonique accompagné
de documents de référence, lettre reçue de monsieur J.P. Lacoursière.

Notes: Copies.

POV61-2/5
Boîte-2
3-04-3-03-A

BPC / Abitibi. -- 1987-1989. -- 0,01.5 m de documents textuels.

Portée et contenu: Documents de références concernant l'entreposage des
BPC et autres produits toxiques en Abitibi, lettres d'appuis, copies de
coupures de presse sur la problématique des BPC en Abitibi.

Notes: Copies.

POV61-2/6
Boîte-2
3-04-3-03-A

BAPE / l'élimination des BPC dont le MEF à la garde. -- 1994. -- 0,02 m de
documents textuels.

Portée et contenu: Rapport d'enquête et d'audience publique.

Notes: Document relié.
Copie.

POV61-2/7
Boîte-2
3-04-3-03-A

Avis d'infraction à Récupère-Sol inc. -- Août 1997-Septembre 1997. --
0,00.5 m de documents textuels.

Portée et contenu: Entreposage de déchets dangereux, memorandum.

Notes: Copies.

POV61-3 Séances publiques. -- Juin 1992-1998. -- 0,11 m de documents textuels.

Portée et contenu:

Cette série est constituée de documents relatifs au fonctionnement, aux procès-verbaux, à la présentation publique du projet, à la présentation des mémoires.

Notes:

Certains documents sont annotés.
Un document boudiné.
Certains documents en anglais.
Originaux et copies.

POV61-3/1 Fonctionnement des séances. -- 4 décembre 1997-5 janvier 1998. -- 0,00.5
Boîte-2
3-04-3-03-A m de documents textuels.

Portée et contenu: Communiqué, lettre reçue d'Ékolac consultant avisant leur présence lors des séances de dépôt des mémoires, lettre envoyée aux membres de la Commission les avisant de quelques ajustements nécessaires pour les séances, avis public sur les règles de fonctionnement, horaire des personnes qui présenteront un mémoire.

Notes: Certains documents sont annotés.
Copies.

POV61-3/2 Procès-verbaux des séances. -- 9 décembre 1997-7 janvier 1998. -- 0,00.5
Boîte-2
3-04-3-03-A m de documents textuels.

Notes: Certains documents sont annotés.
Copies.

POV61-3/3 Présentation publique du projet. -- Juin 1992-1998. -- 0,05.5 m de documents textuels.

Portée et contenu:

Cette sous-série contient des exposés de Récupère-Sol inc., du Ministère de l'environnement et de la faune, de la firme Ékolac. On y retrouve également un dossier concernant les réactions à la séance d'information.

Notes:

Quelques documents en anglais.
Originaux et copies.

POV61-3/3.1 Exposé de Récupère-Sol inc. -- Décembre 1997. -- 0,01 m de documents
Boîte-2
3-04-3-03-A textuels.

Portée et contenu: Document présenté à la Commission technique et de concertation.

Notes: Copies.

POV61-3/3.2 Exposé du Ministère de l'environnement et de la faune. -- Juin 1992-
Boîte-2
3-04-3-03-A Décembre 1997. -- 0,01.5 m de documents textuels.

Portée et contenu: Présentation du Ministère à la Commission technique et de concertation.

Notes: Copies.

POV61-3/3.3 Exposé de la firme Ékolac. -- 1997-1998. -- 0,02.5 m de documents
Boîte-2
3-04-3-03-A textuels.

Portée et contenu: Étude sur les incidences environnementales et sociales du projet de Récupère-Sol inc. avec documents à l'appui.

Notes: Quelques documents en anglais.
Copies.

POV61-3/3.4 Réactions à la séance d'information. -- Décembre 1997. -- 0,00.5 m de
Boîte-2
3-04-3-03-A documents textuels.

Portée et contenu: Réactions de la firme Ékolac, de Récupère-Sol inc. voulant faire une mise au point sur les commentaires de monsieur Benoit Garneau.

Notes: Original et copie.

POV61-3/4 Présentation des mémoires. -- Décembre 1997-Janvier 1998. -- 0,05 m de documents textuels.

Portée et contenu:

Cette sous-série contient les mémoires déposés à la Commission ainsi que des réactions à ceux-ci.

Notes:

Un document boudiné.
Originaux et copies.

POV61-3/4.1
Boîte-2
3-04-3-03-A

Séance du 6 janvier 1998. -- Décembre 1997-Janvier 1998. -- 0,00.5 m de documents textuels.

Portée et contenu: Mémoires présentés par: Municipalité de Shipshaw; monsieur Réjean Gagnon membre du Comité des Citoyens de Saint-Ambroise; madame Chantale Brisson; monsieur Georges LeSueur citoyen de Saint-Ambroise; madame Nicole Gauthier; monsieur Denis Tremblay; madame Line Bourdage; monsieur Ronald Gaucher; madame Estelle Tremblay; monsieur Stéphane Boisvert; madame Sylvie Girard.

Notes: Copies.

POV61-3/4.2
Boîte-2
3-04-3-03-A

Séance du 7 janvier 1998 en après-midi. -- Janvier 1998. -- 0,01 m de documents textuels.

Portée et contenu: Mémoires présentés par: madame Élyse Gauthier de la Société ambroisienne de développement économique (SADE) et la municipalité de Saint-Ambroise; Comité de l'environnement de Chicoutimi; Syndicat de l'UPA Shipshaw-Valin; monsieur Denis Lavoie citoyen; monsieur Jean-Marc Brisson producteur agricole; monsieur Régis Bouchard.

Notes: Un document boudiné.
Copies.

POV61-3/4.3
Boîte-2
3-04-3-03-A

Séance du 7 janvier 1998 en soirée. -- Janvier 1998. -- 0,02.5 m de documents textuels.

Portée et contenu: Mémoires présentés par: monsieur Marcel Claveau président du Comité Citoyen Avancement de Saint-Ambroise; madame Diane Laberge; madame Monique Banville; monsieur Michel Lemerise; monsieur Robert Tremblay; monsieur Yves Lavoie; madame Monique Laberge; madame Myriam Ségal; monsieur Laurice Nadeau, citoyen; monsieur Alain Marcoux; monsieur Normand Pilote; monsieur Jean-Paul Burniaux.

Notes: Copies.

POV61-3/4.4
Boîte-2
3-04-3-03-A

Mémoires déposés mais non présentés. -- Décembre 1997. -- 0,00.5 m de documents textuels.

Portée et contenu: Mémoires de Madame Marthe Côté ainsi que de Madame Fabienne Gauthier.

Notes: Original et copie.

POV61-3/4.5
Boîte-2
3-04-3-03-A

Réactions aux mémoires. -- Janvier 1998. -- 0,00.5 m de documents
textuels.

Portée et contenu: Commentaires et mise au point concernant le mémoire de Monsieur Alain Marcoux, commentaires déposés par le président du comité de gestion des déchets de la MRC du Fjord-du-Saguenay Monsieur Réginald Gervais.

Notes: Copies.

**POV61-4 Comité de suivi. -- Janvier 1998-Février 1998. -- 0,00.5 m de documents
textuels.**

Portée et contenu:

Cette série est constituée de documents concernant la formation d'un comité de suivi au rapport de la Commission Munger.

Notes:

Certains documents sont annotés.
Copies.

INDEX DES NOMS

- B -

Banville, Monique
mémoire
POV61-3/4.3

Beauchemin, Marc
offre de services
POV61-1/6

Bégin, Paul
POV61-1/7

Boisvert, Stéphane
mémoire
POV61-3/4.1

Bouchard, Régis
mémoire
POV61-3/4.2

Bourdage, Line
mémoire
POV61-3/4.1

Brisson, Chantale
mémoire
POV61-3/4.1

Brisson, Jean-Marc
mémoire
POV61-3/4.2

Bureau d'Audiences Publiques en
Environnement
POV61-2/6

Burniaux, Jean-Paul
mémoire
POV61-3/4.3

- C -

Claveau, Marcel
mémoire
POV61-3/4.3

Comité Citoyen Avancement de Saint-
Ambroise
mémoire
POV61-3/4.3

Comité de l'environnement de Chicoutimi
mémoire
POV61-3/4.2

Comité de suivi
POV61-4

Comité des citoyens de Saint-Ambroise
mémoire
POV61-3/4.1

Côté, Marthe
mémoire
POV61-3/4.4

- E -

Ékolac
POV61-3/1
exposé
POV61-3/3.3
réactions
POV61-3/3.4

- F -

Fafard, Gilles
offre de services
POV61-1/6

- G -

Gagnon, Réjean
mémoire
POV61-3/4.1

Garneau, Benoît
commentaires
POV61-3/3.4

Gaucher, Ronald
mémoire
POV61-3/4.1

Gauthier, Élyse
mémoire
POV61-3/4.2

Gauthier, Fabienne
mémoire
POV61-3/4.4

Gauthier, Nicole
mémoire
POV61-3/4.1

Gervais, Réginald
commentaires
POV61-3/4.5

Girard, Sylvie
mémoire
POV61-3/4.1

GSI Environnement
offre de services
POV61-1/6

- L -

Laberge, Diane
mémoire
POV61-3/4.3

Laberge, Monique
mémoire
POV61-3/4.3

Lacoursière, J.-P.
POV61-2/4

Lavoie, Denis
mémoire
POV61-3/4.2

Lavoie, Yves
mémoire
POV61-3/4.3

Lemerise, Michel
mémoire
POV61-3/4.3

LeSueur, Georges
mémoire
POV61-3/4.1

- M -

Marcoux, Alain
mémoire
POV61-3/4.3

MRC du Fjord-du-Saguenay
résolution
POV61-1/2

Ministère de l'environnement et de la faune
exposé
POV61-3/3.2

Munger, Claude
nomination
POV61-1/2

- N -

Nadeau, Laurice
mémoire
POV61-3/4.3

- P -

Pilote, Normand
mémoire
POV61-3/4.3

- R -

Récupère-Sol Inc.
avis d'infraction
POV61-2/7
exposé
POV61-3/3.1
profil de l'entreprise
POV61-2/1.1
réactions
POV61-3/3.4

Régie Régionale de la Santé et des Services
Sociaux
communiqués
POV61-2/3

Région laboratoire du développement
durable
POV61-1/2
avis
POV61-2/2
offre de services
POV61-1/6

- S -

Saint-Ambroise (municipalité)
mémoire
POV61-3/4.2

Ségal, Myriam
mémoire
POV61-3/4.3

Shipshaw (municipalité)
mémoire
POV61-3/4.1

Société ambrosienne de développement
économique
mémoire
POV61-3/4.2

Syndicat de l'UPA Shipshaw Valin
mémoire
POV61-3/4.2

- T -

Transfert Environnement
offre de services
POV61-1/6

Tremblay, Denis
mémoire
POV61-3/4.1

Tremblay, Estelle
mémoire
POV61-3/4.1

Tremblay, Robert
mémoire
POV61-3/4.3

- V -

Villeneuve, Claude
POV61-1/7

INDEX DES SUJETS

- A -

Avis
POV61-2/4
région laboratoire du développement
durable
POV61-2/2

Avis d'infraction
récupère-sol inc.
POV61-2/7

- B -

BPC
POV61-2/5

Budget
commission munger
POV61-1/4

- C -

Code de déontologie
POV61-1/2

- M -

Mandat
commission munger
POV61-1/1

Membres
commission munger
POV61-1/2

Mémoires

POV61-3/4.1
POV61-3/4.2
POV61-3/4.3
POV61-3/4.4
réactions
POV61-3/4.5

- O -

Objectifs

commission munger
POV61-1/1

Offre de services

beauchemin, marc
POV61-1/6
fafard, gilles
POV61-1/6
gsi environnement
POV61-1/6
région laboratoire du développement
durable
POV61-1/6
transfert environnement
POV61-1/6

- P -

Président

commission munger
POV61-1/2
séances publiques
POV61-3/2

Procès-verbaux
commission munger
POV61-1/3

Protection juridique
commission munger
POV61-1/5

- R -

Rapport
commission munger
POV61-1/7

- S -

Santé publique
POV61-2/3

Séances publiques
fonctionnement
POV61-3/1
horaire
POV61-3/1
procès-verbaux
POV61-3/2

Séance publique d'information
exposés
POV61-3/3.1
POV61-3/3.2
POV61-3/3.3
réactions
POV61-3/3.4